

Department of English and American Studies **Translation and Interpreting Section**

Faculty of Arts, Palacký University Olomouc, Czech Republic

is pleased to invite you to the

Translation and Interpreting Forum Olomouc 2022

"Room for (Ex)Change in T&I Training"

November 11-12, 2022

Since 2011, when it was held for the first time, the Translation and Interpreting Forum Olomouc has established itself as an open platform which is not limited only to an academic exchange within translation and interpreting studies research but embraces discussion with all players in the field of cross-language communication.

The 2022 conference theme "Room for (Ex)Change in T&I Training" revisits the topic of education and training of translators/interpreters. The featured guest speakers for TIFO 2022 are **Catherine Way** (University of Granada), **Elisabet Tiselius** (Stockholm University) and **Federico Zanettin** (University of Perugia). We welcome proposals addressing, without limitation, the following topics:

- New perspectives on translation and interpreter training
- A competent translator in the 21st century: a challenge for trainers
- The new normal on the T&I market
- Designing a T&I course and a programme
- The role of theory in the T&I curricula
- Teaching translating into L2 effectively who and how?
- Crash course training crisis interpreters
- Aligning the use of T&I technologies in the classroom and in the field
- Corpus-driven translator training
- Non-university training an addition, or a substitution?
- Terminology as a science and a practical skill
- Collaborative training on classroom and university level

We welcome BOTH papers presenting results of academic research AND contributions by professionals in the field.

The invitation to participate is extended tPo all parties concerned: academics (teachers and students), professional translators and interpreters, trade organisations and professional institutions, publishing houses, agencies providing language services, "in-house" language departments of transnational corporations, companies developing support tools and technology, et cetera.

It is possible to apply with a paper, presentation or poster. **To accommodate numerous requests, we are making a 2**nd **call for papers with the deadline for abstracts extended to September 30, 2022.** Notifications of acceptance will be sent out by October 17, 2022. For further details refer to the registration form that is available at the conference website http://tifo.upol.cz.

Selected papers are to be published in a peer-reviewed thematic volume. More details will be provided after the conference.



Programme Outline

Wednesday November 9, 2022

5:00 pm Pre-conference workshop: <u>Legal Translation Training: What and How</u>

Thursday November 10, 2022

9:00 am
 1:00 pm
 Pre-conference workshop: <u>The Role of Corpora in Translator Education</u>
 Pre-conference workshop: <u>Training Interpreters: Old and New Challenges</u>

5:00 pm Guided tour around Olomouc historical inner city

7:00 pm Meet and greet for conference participants

Friday November 11, 2022

9:00 am – 4:00 pm 1st day of conference

7:00 pm Social evening

Saturday November 12, 2022

9:00 am – 4:00 pm 2nd day of conference

Venue:

The conference will take place at Palacký University Olomouc. The venue will be specified later.

Registration:

Please fill in the electronic registration form that can be downloaded at the conference website http://tifo.upol.cz and send it by e-mail to tifo@upol.cz. The conference fee is 100 EUR / 2500 CZK, and 20 EUR / 500 CZK per workshop.

Organising Committee:

Ondřej Klabal Pavel Král Michal Kubánek Ondřej Molnár Michaela Trlifajová Josefína Zubáková

Contact:

Michaela Trlifajová
Department of English and American Studies
Faculty of Arts, Palacký University
Křížkovského 10, Olomouc 771 80
Phone: +420 607 152 066
E-mail: tifo@upol.cz

Further Information:

http://tifo.upol.cz